

Lars Windhorst rettet die FSG

Flensburg (blu) – Investor Lars Windhorst übernimmt die insolvente FSG. Rund die Hälfte der Werftmitarbeiter kann hierdurch in Flensburg weiterarbeiten. Für die anderen gibt es zumindest eine Zwischenschlichtung. **Seite 2**

„Camping & Freizeit Held“ feiert Neueröffnung

Handewitt (lip) – Die Corona-Krise hat einen regelrechten Camping-Boom ausgelöst. Die richtige Ausrüstung und noch viel mehr finden die Kunden ab sofort bei „Camping & Freizeit Held“ in Handewitt. **Sonderseiten**

SG ist wieder im Training

Flensburg (lip) – Nach fünfmonatiger Zwangspause hat Handball-Bundesligist SG Flensburg-Handewitt das Training wieder aufgenommen. Die Wiedersehensfreude in der Durburghalle war groß. **Seite 8**



Foto: Anna-Sophie Rönsch

Mit Musik gegen den Corona-Blues

Flensburg (lip) – Live-Konzerte, Stadtfeste, Hochzeiten und andere Auftritte abgesagt: Die Corona-Krise hat Flensburgs äußerst lebendige Musikerszene hart getroffen. So ging es auch Sarah Petersen-Adigüzel und Michael Kelmer-Schneider von „SIM-Special“. Aus der Not haben die beiden eine Tugend gemacht und sich mit verschiedenen lokalen Musikern zusammengetan, um ein neues Projekt namens „sundance in moonlight“ zu gründen und gemeinsam eine CD aufzunehmen. Mittlerweile sind sogar zwei Scheiben daraus entstanden: ein Album mit eigenen Stücken und ein Album mit Coversongs, die beide in dieser Woche veröffentlicht werden. **Mehr dazu auf Seite 3**

Vorerst keine Maskenpflicht in der Innenstadt

Flensburg (lip) – Wochenlang gab es in Flensburg keine Corona-Neuinfektionen, aber wie Europa- und Deutschlandweit macht der Trend steigender Fallzahlen auch vor der Fördestadt nicht Halt. Acht Neuinfektionen innerhalb von sieben Tagen seien zwar bezogen auf die Einwohnerzahl Flensburgs nicht viel, betonte Oberbürgermeisterin Simone Lange vergangene Woche bei einem Pressegespräch im Rathaus, „aber das zeigt, dass das Virus auch in dieser Stadt weiter aktiv ist.“



Die „Corona-Streifen“ achten im Stadtgebiet auf die Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln. **Fotos: Philippsen**

sein. Von den acht Infizierten müsse keiner im Krankenhaus behandelt werden, teilte Gesundheitsdezernentin Karen Welz-Nettlau mit. Die Betroffenen, die aus verschiedenen Familien stammen würden, hätten sich vorbildlich verhalten und sich aufgrund der Symptome sofort gemeldet, lobte Welz-Nettlau. Stand 4. August gab es in Flensburg 58 nachweislich infizierte, 45 davon gelten als genesen, 75 Verdachtsfälle befinden sich in Quarantäne. Drei Menschen sind bislang

an Covid-19 verstorben. Im Rahmen der Containment-Strategie versuchen Mitarbeiter des Gesundheitsamtes weiter die Kontaktpersonen und Infektionsketten zu ermitteln. Allerdings sei – anders als zu Beginn der Pandemie – die Infektionsquelle derzeit nicht immer einwandfrei nachzuvollziehen. Das sei aktuell bei zwei Familien der Fall, während es sich bei den anderen Neuinfizierten um Reiserückkehrer handeln würde, so die Gesundheitsdezernentin. „Auch wenn wir nicht wissen, wie sie sich angesteckt haben, haben sich diese Fälle nach unser Erkenntnis nicht ausgeweitet“, berichtete Karen Welz-Nettlau und führte dies auch auf die Einhaltung der Abstandsregeln und das Tragen eines Mund-Nasenschutzes zurück. Hierbei wird das Ordnungsamt seit einigen Wochen von einem privaten Sicherheitsdienst unterstützt. Die „Corona-Streifen“

sind sowohl in der Innenstadt, als auch am Hafen und an den Stränden unterwegs und haben sich aus Sicht der Stadt bewährt. „Wir versuchen die Menschen aufzuklären“, erklärte Karen Welz-Nettlau. In den allermeisten Fällen würden die Angesprochenen positiv reagieren. Es habe aber auch Fälle von Uneinsichtigkeit gegeben, wo das Ordnungsamt und an Stränden auch schon die Polizei aktiv werden musste. Auch Hinweisen auf Verstöße in Geschäften und Gaststätten gehe man nach. Bislang musste zwar noch kein Laden in Flensburg geschlossen werden, aber Simone Lange bestätigte, dass es bereits mehrere Ordnungswidrigkeitsverfahren gab. „Es wäre schön, wenn wirklich alle verstehen, dass jeder Einzelne – egal ob privat oder beruflich – Vorbild sein kann“, sagte die Oberbürgermeisterin. Einen erneuten Lockdown möchte die Stadt unbedingt vermeiden. Auch die Einführung einer Maskenpflicht in der Öffentlichkeit, etwa in der Fußgängerzone, sei derzeit nicht geplant. „Wir sehen dafür noch keinen Grund“, betonte Lange und appellierte hier an die Eigenverantwortlichkeit eines jeden Einzelnen. „Ich bin fast täglich in der Stadt unterwegs, wenn ich merke, dass es ein einer Stelle zu voll wird, setze ich eine Maske auf oder kehre einfach um und gehe woanders hin“, sagte Lange.



Pressesprecher Clemens Teschendorf, Oberbürgermeisterin Simone Lange und Gesundheitsdezernentin Karen Welz-Nettlau.

GOLDANKAUF

FLensburg

Der fachmännische **sofort** Barankauf von Edelmetallen **BEHRENDT** Juweliers & Uhrmacher
z.B. alter Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Uhren etc. **CITTI-PARK** Langberger Weg 4 Fon. +49 (0)461 5700766

Rolläden & Markisen
Garagentor • Terrassenüberdachung • Insektenschutz
100 € zurück beim Kauf einer Markise Typ K50/70!
MARQUARDSEN
Flensburg - 0461-979770 - Schleswig - 04621-28878
www.maro24.de - zentrale@maro24.de

Rolläden, Markisen, Wintergartenbeschattung, Garagenrolltore

DETLEFSEN
Rolläden • Markisen • Wintergartenbeschattungen
Gildestraße 5b • 24960 Glücksburg • Tel. 04631/2660
b-detlefsen@t-online.de • www.rolladenbau.com

Gräfin von Korff
Nichtraucher in 2 Std.
04192-8192859
www.einmal-hypnose.de

Seniorenmöbel
...in großer Auswahl!
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 10–13 Uhr
MÖBELLAGER KOCH
Großsolt/Bistoffholz, Loitstr. 3
(zw. Satrup u. Bistoff), Tel. 04633/466
www.moebellager-koch.de

VERMIETUNG 0461 • 9 666 9
VERKAUF ANHÄNGER SERVICE
"OH" SERVICE
OHI SEN

Pflege, Rente und Beratung
Fachanwalt für Sozialrecht
Carsten Theden
Lutherstr. 2 • 24837 Schleswig
04621-382451
schleswig@weiss-rechtsanwaelt.de

Ihr Campingshop & Wohnwagenhandel
www.foerde-caravan.de
04633/95500

CITY CAB
0461
17979
FUNKMIETWAGEN / TAXI

KETELSEN
LECK / HUSUM
Leck 04662/89890 - www.ketelsen-leck.de

Containerdienst
Rohr-/Abflussreinigung
Notdienst 24 h
Miet-WC
und Toilettenwagen
Husum 04841/74766 • Flensburg 0461/9403194

HALLMANN

Doppelte Freude für Ihre Augen

2 Top Markenbrillen
199,- statt 476,-
Auch als Sonnenbrille!

Ray-Ban
Calvin Klein
GUESS

Flensburg • FL-Twedter Plack
FL-Weiche • Satrup • Tarp • Kappeln
0800/412 6000 • optik-hallmann.de

€24
Gebührenfreie Finanzierung

Lieber günstige Aussichten. Lieber HALLMANN.

Bernstein schleifen

Flensburg (mm) – Einen Rohbernstein, durch Schleifen und Polieren in ein schönes Schmuckstück verwandeln können Kinder ab 6 Jahren am 7. August um 9 Uhr im Eiszeit-Haus Flensburg, Mühlenstraße 7. Eine Anmeldung unter 0461/852504 ist notwendig. Materialkosten pro Kind 5 Euro (je nach Bernsteingröße).

Schwimmhalle gesperrt

Munkbrarup (mm) – Auf Anordnung des Amtes bleibt das Lehrschwimmbecken in der Schule Munkbrarup für die Sportler des TSV Munkbrarup wegen der Corona – Pandemie zunächst bis zu den Herbstferien geschlossen. Leider können neue Kurse frühestens Anfang nächsten Jahres starten, teilt der TSV mit.

Vorsorgefrühstück fällt aus

Flensburg (mm) – Das für den 14. August geplante Vorsorgefrühstück im Kulturcafé der VHS des Betreuungsvereins Flensburg e.V. und des Pflegestützpunkts in der Stadt Flensburg „Einen Pflegegrad beantragen – wie geht das?“ fällt aufgrund der aktuellen Lage aus. Auch die für den 9. Oktober und den 11. Dezember geplanten Veranstaltungen werden nicht stattfinden. Die ausgefallenen Termine der Veranstaltungsreihe werden in 2021 nachgeholt.

Info-Veranstaltung zum Rosarium

Glücksburg (mm) – Die Stadt Glücksburg lädt zu einer ersten Informationsveranstaltung zur Zukunft des Rosariums am 5. August um 17:30 Uhr in die Rudehalle ein. Die Stiftung Schloss Glücksburg erläutert die ersten Entwicklungen und Konzepte.



Sarah Petersen-Adigüzel und Michael Kelmer-Schneider von „SIM-Special“.

Foto: Philippsen

Mit Musik gegen den Corona-Blues

Flensburg (lip) – SIM-Special haben sich weit über Flensburg hinaus einen Namen gemacht. Und das nicht nur als Support von Santiano. Doch Corona machte ihnen wie so vielen anderen Künstlern einen dicken Strich durch die Rechnung. Gut 20 Auftritte mussten abgesagt werden – vom Festival bis zum Stadtfest. „Auch viele Familienfeiern wurden auf das nächste Jahr verlegt“, erzählt Sängerin Sarah Künzel-Adigüzel, die hauptberuflich von der Musik lebt und auch Gesangsunterricht gibt.

Doch die fehlenden Einnahmen sind das eine, auch das Zwischenmenschliche fehlte in der Corona-Krise plötzlich. Warum also nicht aus der Not eine Tugend machen, sich mit anderen betroffenen Musikern zusammen und gemeinsam etwas auf die Beine stellen? Denn die Idee, ein neues Musikprojekt ins Leben zu rufen, hatten Sarah Künzel-Adigüzel und Michael Kelmer-Schneider schon vor Beginn der Epidemie. „Das Balladeske kam uns bei SIM-Special immer etwas zu kurz. Und wir haben mit der Zeit gemerkt, dass uns das immer wichtiger wurde“, berichten die Sängerin und der Gitarrist, Sänger und Komponist. Und so haben sie gemeinsam mit Alina Krüger (Gesang), Sylwia Timoti (Piano/Querflöte), Jonny Möller (Saxophon/Querflöte) und Rüdiger Karahn (Steelgitar) die neue Gruppe „sundance in moonlight“ ins Leben gerufen. Das bedeutet aber nicht das Ende von SIM-Special. „SIM-Special ist so etwas wie der große Bruder, sundance in moonlight die jüngere, reifere Schwester“, bringt es Michael Kelmer-Schneider auf den Punkt.

Steelguitarrist Rüdiger Karahn, der schon mit dem Sohn von Johnny Cash gespielt hat, hatte schon vor Corona fest zugesagt. Und auch die übrigen Musiker waren sofort Feuer und Flamme. Zeit hatten sie ja durch die Corona-Beschränkungen auf einmal alle mehr als ihnen lieb war. Und auch die Finanzierung des Projektes ließ sich realisieren: Neben der Kulturförderung vom Land hätten sich auch einige „finanziell besser gestellte“ Veranstalter bereit erklärt, die CD-Produktion zu unterstützen, freut sich Michael Kelmer-Schneider, in dessen Heimstudio die Songs entstanden sind.

Wenn so viele kreative Köpfe aufeinander treffen, kann es nur so vor Ideen sprudeln. Und so verhalf der unbändige Schaffensdrang der Musiker nicht

nur dem geplanten sundance-Debut-Album „Everlasting“ schneller als gedacht das Licht der Welt zu erblicken, sondern zusätzlich ist mit „A life that's



good“ gleich noch ein zweites Album mit Coversongs von Alan Parson's „Eye in the sky“ bis hin zu „Somewhere over the rainbow“ entstanden. „Ursprünglich hatten wir ein Album mit je zur Hälfte eigenen Kompositionen und Coversongs geplant“, erzählen Michael und Sarah, die schon bei ihren SIM-Special-Auftritten immer wieder gefragt wurden, ob sie nicht auch eine eigene CD hätten. Nun sind es gleich zwei geworden, wobei die Bandmitglieder von „sundance in moonlight“ natürlich auf das Werk „Everlasting“ mit seinen elf Eigenkompositionen besonders stolz sind. „Es ist ein sehr intimes Album geworden“, betont Sarah. Zum Beispiel wurde im vorab veröffentlichten Song „Sternenkind“ auch ein ganz persönlicher Schicksalsschlag verarbeitet. Auch hinter den übrigen Songs stecken persönliche Botschaften, die auch einen Einblick in das Seelenleben der Musiker geben. Wer möchte kann die Texte im 20-seitigen Booklet nachlesen. Viel schöner aber ist es, einfach die Augen zu schließen, das Herz zu öffnen und ganz in den Klang des mehrstimmigen Gesangs begleitet von Gitarre, Piano, Saxophone, Querflöte, Steel-Guitar und manchmal auch Violine einzutauchen. Entsprechend lässt sich das Debütalbum auch keinem bestimmten Genre fest zuordnen, sondern ist eine wunderbare Mischung aus Pop, Soul, Klassik, Jazz, Rock und Country. Als Gastsänger wirken bei zwei Songs zudem Anna Brunner und Björn Both

(Santiano) mit, zu dem Michael Kelmer-Schneider noch aus alten Sangit-Tagen eine enge Verbindung hat.

Aufgenommen wurden die CDs, die auf dem eigens gegründeten Label „Kelmer-Records“ veröffentlicht werden, im Bellafonte-Studio in Hamburg. Wer „sundance in moonlight“ live erleben möchte: Einen ersten Auftritt gibt es am 9. August beim Klappstuhl-Open Air Konzert „wir geben nicht auf“ in Nübel. Mehr Infos hierzu auf Facebook. Sobald die Corona-Lage es zulässt sind auch weitere Live-Auftritte geplant.

Die CD's sind erhältlich über die Homepage <http://www.sundance-in-moonlight.de/> sowie bei:

- Musikpalast, Flensburg
- Guitar Center, Flensburg
- Buchhandlung am Plack, Flensburg
- Nah und Frisch, Husby
- Frei und Förmlich, Glücksburg

IGs fordern neue Konzepte

Flensburg (lip) – Während bei Karstadt bereits der Räumungsverkauf läuft, schlagen die Einzelhändler in der Innenstadt Alarm: Nachdem die IG Norderstraße vorgeprescht war und sich in einem offenen Brief an die Stadt und die Ratsfraktionen gewandt hatte, weil die Geschäftsleute durch die Pläne zur Verkehrsberuhigung der Norderstraße ihre Existenz bedroht sehen, haben sich auch die IGs Flensburger Gilde, Flensgefühl, die Rote Straße und City Flensburg an die Öffentlichkeit gewandt, um auf die schwierige Situation der Einzelhändler in der Innenstadt nach dem Corona-Lockdown aufmerksam zu machen. Nach Meinung der IGs sind unter anderem die Erhöhung der Parkgebühren ein

Grund für die sinkende Kundenfrequenz. Aber auch die Situation am Südermarkt sehen die Kaufleute kritisch und bemängeln, dass ihre Aktivitäten oft ausgebremst würden. Ulf von Fintzel (Peek & Cloppenburg) forderte im Namen der IG's die Stadt zum Handeln auf. Es brauche neue Konzepte. Oberbürgermeisterin Simone Lange kündigte an, im Rahmen eines „Kick offs“ mit den IGs in den Dialog zu treten. Man wolle die Krise als Chance begreifen und die Innenstadt gemeinsam mit pfiffigen Ideen in die Zukunft führen.

Die Statements der IGs auf www.moinmoin.de



BUS-TAGESREISEN		Sorglos reisen mit Hygienekonzept
HOCHSEEINSEL HELGOLAND 9.8., 16.8., 23.8., 30.8., 6.9.	€ 54,- ⁵⁰	inkl. Fahrradtransport und Führung € 61,-
INSELSTADT RATZBURG 18.9., inkl. Mittag, Führung, Schifffahrt und Kaffee	€ 64,-	68,-
MÖLLN - TILL EULENSPIEGEL 11.8., inkl. Führung, Schifffahrt, Mittag und Kaffee	€ 64,-	
RADDAMPFER FREYA GANZER KANAL 20.8., inkl. Brunch- und Kuchenbuffet	€ 98,-	75,-
RADDAMPFER FREYA KIEL - RD 22.8. inkl. Brunchbuffet	€ 75,-	59,-
RIBE - DÄNEMARK 27.8., inkl. Führung und Mittag	€ 53,-	
INSEL AMRUM 29.8., inkl. Fähr-, Inselrundfahrt, Mittag	€ 59,-	€ 60,-
HAMBURG - FISCHMARKT 30.8., inkl. Zeit zur freien Verfügung	28,-	€ 32,-
HALSTENBEK - ADLER MODEN 8.10. inkl. Modenschau und Mittag		€ 69,-
SERENGETIPARK HODENHAGEN 10.10. inkl. Eintritt u. Mittag		€ 56,-
KÜSTENTÖRN MIT DER TT-LINE 11.10. inkl. Schifffahrt Ostsee und Frühstück	59,-	€ 54,-
SCHLEMMEN IM KÖNIG LUDWIG 13.10. inkl. Führung u. Kaffee	46,-	€ 46,-
KIELER WOCHE - WINDJAMMER 12.9., inkl. Schifffahrt, Brunch- und Kuchenbuffet	99,-	
RADTOUR ALTES LAND 15.9. (ab FL/SL), 8.9., 22.9. (ab HUS/TÖN))		€ 58,-

Reisebüro Grunert
GmbH u. Co. KG
Internet: www.Reisebuero-Grunert.de
25813 Husum Siemensstr. 7-9
Tel. 04841-78715 Fax 78750
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 08:00 - 17:00 Uhr



Impressum
Herausgeber/Verlagshaus:
Kopp & Thomas Verlag GmbH
Am Friedenshügel 2, 24941 Flensburg
Postfach 22 65, 24912 Flensburg
Telefon: 0461 588-0, Telefax: 0461 588-58
E-Mail: ktv-verlag@moinmoin.de
www.moinmoin.de
Private Kleinanzeigen-Annahme: 0461 588-8
Verteilung: Telefon: 0461 588-0
Telefax: 0461 588-9400
Lokal-Redaktion:
Flensburg:
Alice Krumrey (verantwortl.) Telefon: 0461 588-300
E-Mail: krumrey@moinmoin.de
Michael Philippsen (verantwortl.)
Telefon: 0461 588-301
E-Mail: philippsen@moinmoin.de
Sonderthemen/-produkte:
Nicola Jahn (verantwortl.) Telefon: 0461 588-303
E-Mail: jahn@moinmoin.de
Telefax: 0461 588-333,
E-Mail: redaktion@moinmoin.de
Schleswig/Angeln:
Alice Krumrey (verantwortl.) Telefon: 04621
9641-18
Telefax: 04621 9641-17,
E-Mail: sl-redaktion@moinmoin.de
Südtondern:
Stefan Jonas (verantwortl.) Telefon: 04841 8356-77
E-Mail: jonas@moinmoin.de
Vertrieb: Annette Düring
Telefon: 0461 588-400
vertrieb@moinmoin.de
Geschäftsführung: Mathias Kordts (v.i.S.d.P.)
Druckauflage
Flensburg 78.800 Expl.
Südtondern 16.200 Expl.
Schleswig/Angeln 37.600 Expl.
Gesamt 132.600 Expl.

Nachdruck oder Vervielfältigungen nur mit Genehmigung des Verlages. Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Keine Gewährleistung für die Richtigkeit telefonisch und digital übermittelter Anzeigen, Änderungen oder Druckfehler. Anzeigeninhalte in der Verantwortung der Auftraggeber. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ein Anspruch auf Belieferung besteht nicht. Anzeigen-Preisliste Nr. 43 vom 1.1.2020. Handelsregister Flensburg HRB 703.

WINTERDIENST



SORGENFREI DURCH DEN WINTER

Gute Organisation, ein umfangreicher Winterdienstfuhrpark und über 60 Jahre Erfahrung sorgen dafür, dass Ihre Wege und Parkplätze schnee- und glättefrei bleiben. Mit über 60 Schneeräumfahrzeugen sind wir in den Standorten unserer Niederlassungen unterwegs und räumen pro Einsatz 500.500 m² für unsere Kunden frei. Durch unsere Zusammenarbeit mit der Meteo-Group erhalten wir rund um die Uhr aktuelle Wetterinformationen und können rechtzeitig auf Winterwitterungen reagieren. Gerne erstellen wir Ihnen für Ihre private oder gewerbliche Fläche ein persönliches, individuelles Pauschalpreisangebot für den winterdienstpflichtigen Zeitraum von 15. November bis 15. April. Gerne bieten wir Ihnen auch weitere Dienstleistungen unseres Portfolios an!

SPRECHEN SIE UNS JETZT AUF IHREN WINTERDIENST AN!

Herr Wolfram Petersen, Leiter Technik: 0461-9570 60
Heideland 20, 24976 Flensburg-Handewitt



www.beyersdorf.de Persönlich. Einfach. Sauber.